

**RU** Паспорт

**1. Наименование продукции, тип (серия), модель:**  
Наконечники изолированные серии НВИ, НКИ, НШВИ, НШВИ(2), РП1п, РП1м, РП1п, РП1ю, наконечники-гильзы серии Е, набор наконечники-гильз серии Е, РППИ-М, ГСИ.

**2. Область применения:** в промышленности, в быту.

**3. Основные технические характеристики и параметры:**  
400 В, сечение провода от 0,5 мм до 50 мм<sup>2</sup>.

**4. Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранение в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.

**5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

**6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 5 лет.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**

Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822

Импортеры:

1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

2. Республиканское унитарное предприятие «Белтаможсервис», адрес: р. Беларусь, 223049, Минский р-н, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, административно-бытовой корпус, каб. 75.

3. Общество с ограниченной ответственностью «Берег», адрес: РФ, 142000, г. Домодедово, мкр. Западный, ул. Текстильщиков, д. 2 «Г», офис 306.

4. Общество с ограниченной ответственностью «Газ Венчур», адрес: р. Беларусь, 220035, Минская обл., г. Минск, ул. Тимирязева, д. 46, комната 1.

5. Общество с ограниченной ответственностью «Ист Вэй», адрес: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, ул. Стрельникова, д. 7, оф. 903.

6. Общество с ограниченной ответственностью «Скиф», адрес: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский переулок, д. 5 «А», пом. 1.

7. Общество с ограниченной ответственностью «Семь дорог», адрес: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., д. 64, лит. Е, офис 75.

8. Общество с ограниченной ответственностью «Глобалкастом», адрес: р. Беларусь, 220004, г. Минск, ул. Немига, д. 40, офис 302.

**9. Свидетельство о приеме:**

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

**10. Комплектность:**

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

**KZ** Төлқұжат

**1. Өнім атауы, типі, үлгісі:**

Наконечники изолированные серии НВИ, НКИ, НШВИ, НШВИ(2), РП1п, РП1м, РП1п, РП1ю, наконечники-гильзы серии Е, набор наконечники-гильз серии Е, РППИ-М, ГСИ.

**2. Қолдану саласы:** өнеркәсіпте / тұрмыста.

**3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
400В, сечение провода от 0,5 мм до 50 мм<sup>2</sup>.

**4. Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық келісте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.

**4. Ұяңкісі пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

**6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.

**7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жылдан кем емес.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.

**8. Өндірушінің (үякілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**

TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу қовш., Синьи ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импорртаушылар:

1. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

2. Республикалық унитарлық қаспорны «Белтаможсервис», мекен-жайы: р. Беларусь, 223049, Минск облысы, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, әкімшілік ғимарат, бөлме 75.

3. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Берег», мекен-жайы: РФ, 142000, қ. Домодедово, шағын аудан Западный, көше Текстильщиков, үй 2 «Г», кеңсе 306.

4. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Газ Венчур», мекен-жайы: р. Беларусь, 220035, Минск облысы, г. Минск, көше Тимирязева, үй 46, бөлме 1.

5. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Ист Вэй», мекен-жайы: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, көше Стрельникова, үй 7, бөлме 303.

6. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Скиф», мекен-жайы: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский жолық, үй 5 «А», бөлме 1.

7. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Семь дорог», мекен-жайы: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский данғылы, үй 64, бөлме 75.

8. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Глобалкастом», мекен-жайы, р. Беларусь, 220004, г. Минск, көше Немига, үй 40, бөлме 302.

**9. Қабылдау туралы куәлік:**

TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

**10. Жынтықтылық:**

- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Орамап.



## AM Անձնագիր

**1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**  
 Наконечники изолированные серии НВИ, НКИ, НШВИ, НШВИ(2), РПИП, РПИМ, РПИП, РПИО, наконечники-гильзы серии Е, набор наконечники-гильзы серии Е, РППИ-М, ГСИ:

**2. Կիրառման բնագավառ.** արդյունաբերությունում / կենցաղում:

**3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**

400 В, сечение провода от 0,5 мм до 50 мм<sup>2</sup>:

**4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.**  
 Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահելի փաթեթի մեջ, տեղադրվելիս փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:

**5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.**

Գթևորել, չլստել, ջրի մեջ չընկղմել:

**6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անասրություն հայտնաբերելու դեպքում.**

Դիմել ձեռքբերման տեղը:

**7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը / տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**

Ծառայության ժամկետը ոչ պակաս 10 տարի:

Երաշխիքային ժամկետ 5 տարի:

**8. Արտադրողի (իսպաղոված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**  
 Արտադրոված է գործարանում TDM ELECTRIC-ի պատկերով և վերանվորության ներքո.

Ваньжоу РоКранд Трэйд Кампани, Лтд.

Հասցե: Չինաստան, քաղաք Վենչու, փողոց Շիֆու, շենք Սիլին, գրասենյակ Ա1501:

Ֆեռ. +86(577)88982822

Ներմուծողներ.

1. Ամիմասնափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РР, քաղաք Մոսկվա, փողոց Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.

2. Հանրայնական միապետական ձեռնարկություն «Белтаможсервис», հասցեով: р. Беларусь, 220049, տարածաշրջանում Минский, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, վարչական շենք, սենյակ 75.

3. Ամիմասնափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Берег», հասցեով: РР, քաղաք Домоделово, միկրոշրջան Западный, փողոց Текстильщиков, տունը 2 «Г», գրասենյակ 306.

4. Ամիմասնափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Газ Венчур», հասցեով: р. Беларусь, 220035, տարածաշրջանում Минская, քաղաքը Минск, փողոց Тимирязева, տունը 46, սենյակ 1.

5. Ամիմասնափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Ист Вэй», հասցեով: РР, 690065, Приморский край, քաղաք Владивосток, փողոց Стрельникова, տունը 7, սենյակ 903.

6. Ամիմասնափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Скиф», հասցեով: РР, քաղաք Санкт-Петербург, Детский город, տունը 5 «А», սենյակ 1.

7. Ամիմասնափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Семь дорог», հասցեով: РР, քաղաք Санкт-Петербург, Большая Сампсониевский պողոտա, տունը 64, սենյակ 75.

8. Ամիմասնափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Глобалкастом», р. Беларусь, 220004, քաղաք Минск, փողոց Немига, տունը 40, սենյակ 302.

**9. Վկայական ընդունման մասին.**

TDM ELECTRIC պարունակողի արտադրանքն արտադրվել է և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

**10. Կոմպլեկտավորություն.**

- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

TDM ELECTRIC  
 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б,  
 этаж 6, офис 652  
 Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14  
 info@tdme.ru

## KG Паспорт

**1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**  
 Наконечники изолированные серии НВИ, НКИ, НШВИ, НШВИ(2), РПИП, РПИМ, РПИП, РПИО, наконечники-гильзы серии Е, набор наконечники-гильзы серии Е, РППИ-М, ГСИ.

**2. Колдонуу тармагы:** өнөр жайда / тиричиликте.

**3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
 400 В, сечение провода от 0,5 мм до 50 мм<sup>2</sup>.

**4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
 Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

**5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
 Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

**6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**  
 Сатып алган жерге кайрылуу керек.

**7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
 Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес. Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.

**8. Өндүрүүчүнүн (үкүкталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн: Ваньжоу РоКранд Трэйд Кампани, Лтд. Дареги: Кытай, Ваньжоу ш., Шифу көч., Сини имараты, кенес А1501. Телефон: +86(577)88982822  
 Импорттоочулар:

1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РР, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

2. Республикалык унитардык ишканасы «Белтаможсервис», дарек: р. Беларусь, 223049, коңшулук Минский, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, башкуур имарат, иш 75.

3. Жоопкерчилиги чектелген коом «Берег», дарек: РР, 142000, ш.: Домоделово, коомчулук Западный, көчө Текстильщиков, үй 2 «Г», иш 306.

4. Жоопкерчилиги чектелген коом «Газ Венчур», дарек, р. Беларусь, 220035, Минский регион, г. Минск, көчө Тимирязева, үй 46, иш 1.

5. Жоопкерчилиги чектелген коом «Ист Вэй», дарек: РР, 690065, Приморский край, ш. Владивосток, көчө Стрельникова, үй 7, иш 903.

6. Жоопкерчилиги чектелген коом «Скиф», дарек: РР, 196084, ш. Санкт-Петербург, кууш жол Детский, үй 5 «А», иш 1.

7. Жоопкерчилиги чектелген коом «Семь дорог», дарек: РР, 194044, ш. Санкт-Петербург, Д. Большая Сампсониевский, үй 64, иш 75.

8. Жоопкерчилиги чектелген коом «Глобалкастом», дарек: р. Беларусь, 220004, ш. Минск, көчө Немига, үй 40, иш 302.

**9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**  
 TDM ELECTRIC соода белигеминен өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

**10. Комплекттүүлүк:**

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).

